

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/80/1

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the representatives of Argentina and the Congo to the United Nations.

4 January 1980

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des représentants de l'Argentine et du Congo auprès de l'Organisation.

4 janvier 1980

NEW YORK, January 2nd., 1980.

Excellency,

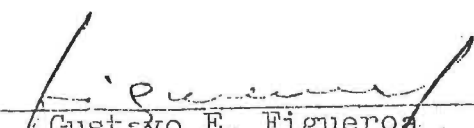
We have the honour to inform Your Excellency that on January 2nd., 1980, the Government of the People's Republic of the Congo and the Government of the Argentine Republic have simultaneously issued a Joint Communiqué regarding the establishment of diplomatic relations between both countries. The text is as follows:

"The Government of the People's Republic of the Congo and the Government of Argentine Republic desirous of promoting a spirit of mutual understanding and strengthen the bonds of friendship and cooperation between its respective countries have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level as of January 2nd., 1980."

We request that Your Excellency transmit this Communiqué to the Member States of the United Nations and

His Excellency
the Secretary General
of the United Nations
Kurt Waldheim
NEW YORK

take this opportunity to renew the assurances of our highest consideration.



Gustavo E. Figueroa,
Minister Plenipotentiary
Deputy Permanent Representative
of Argentina to the
United Nations



Nicolas Mondjo
Ambassador
Permanent Representative of the
People's Republic of the Congo
to the United Nations

*Misión Permanente
de la
República Argentina
ante las
Naciones Unidas*

N.U. Nº 2 /79/705
RR/cf

NUEVA YORK, 2 de enero de 1980.

Señor Secretario General:

Tenemos el honor de informarle que el 2 de enero de 1980, el Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República Popular del Congo, han dado a conocer simultáneamente un Comunicado Conjunto relativo al establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países cuyo texto es el siguiente:

"El Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República Popular del Congo deseosos de promover un espíritu de comprensión mutua y de reforzar los lazos de amistad y de cooperación entre sus respectivos países, han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajadores a partir del 2 de enero de 1980."

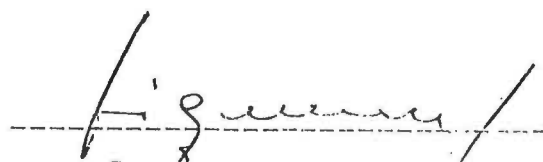
Le rogaríamos que transmitiera esta Comunicación a los Estados Miembros de Naciones Unidas, y

A S.E. el señor Secretario General
de las Naciones Unidas
Sr. Kurt Waldheim
NUEVA YORK

aprovechamos la oportunidad para renovarle las seguridades de nuestra más alta y distinguida consideración.



Nicolas Mondjo
Embajador
Representante Permanente de la
República Popular del Congo ante
las Naciones Unidas



Gustavo E. Figueroa,
Ministro Plenipotenciario
Representante Permanente Alterno
de la República Argentina ante
las Naciones Unidas